



Treaty Series No. 70 (1990)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Republic of Sudan

amending the Agreement
concerning the Provision of certain
Technical Assistance by the United Kingdom
done at Khartoum on 4 April 1970

Khartoum, 19 and 25 June 1988

[The Exchange of Notes entered into force on 25 June 1988]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
October 1990*

LONDON : HMSO

95p net

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SUDAN
AMENDING THE AGREEMENT
CONCERNING THE PROVISION OF CERTAIN
TECHNICAL ASSISTANCE BY THE UNITED KINGDOM,
DONE AT KHARTOUM ON 4 APRIL 1970**

No. 1

*The British Chargé d'Affaires at Khartoum
to the Minister of Finance and Economic Planning of the Republic of Sudan*

*British Embassy
Khartoum
19 June 1988*

Your Excellency

I have the honour to refer to the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Sudan concerning the Provision of certain Technical Assistance by the United Kingdom signed in Khartoum of 4 April 1970¹.

Following recent discussions between representatives of our two Governments I have the honour to suggest that Article IV paragraph (1) be amended to read as follows:

The Government of the United Kingdom shall meet the cost of return passages to Britain for trainees who are officers of the Government of the Sudan but not for their families. For such trainees the Government of the United Kingdom shall also meet the cost of:

Sub paragraph 1 (a) and (d) inclusive shall remain unchanged.

If the foregoing is acceptable to the Government of Sudan I have the honour to propose that this Note and your Excellency's reply to that effect shall constitute an Agreement between our two Governments in this matter which shall enter into force on the date of your Excellency's reply.

I avail myself of this opportunity to renew to your Excellency the assurances of my highest consideration.

D. I. LEWTY

¹Treaty Series No. 11 (1971), Cmnd. 4599.

No. 2

*The Minister of Finance and Economic Planning of the Republic of Sudan to the British
Chargé d'Affaires at Khartoum*

MFEP/British/108/a

Khartoum

25 June 1988

Your Excellency,

I have the honour to refer to your Excellency's Note of 19 June 1988, I confirm that the contents of your note are acceptable to the Government of Sudan and that your Note with this reply shall constitute an Agreement between our two Governments in this matter which shall enter into force on today's date.

I avail myself of this opportunity to renew to your Excellency the assurance of my highest consideration.

DR. OMER NUR ELDAIEM